

Kostenlose Sperrgutabholung (nach Anmeldung)

Free bulky refuse collection (by appointment)

Büyük ebatlı atık eşyaları ücretsiz olarak toplama hizmeti (önceden bildirimde bulunulması şarttır)

Nieodpłatny wywóz odpadów wielkogabarytowych (tylko po zgłoszeniu)

Бесплатный вывоз крупногабаритного мусора (после подачи заявки)

per Telefon (04 31) 58 54-0
per Telefax (04 31) 58 54-135
per E-Mail service@abki.de
per Internet www.abfall-a.de

Landes-
hauptstadt Kiel



Abfallwirtschaftsbetrieb Kiel (ABK)

Telefon (04 31) 58 54-0

ABK-Wertstoffhöfe

Daimlerstraße 2

Klausdorfer Weg 177

Mo – Fr 8.00 – 16.00 Uhr *

Sa 8.30 – 14.00 Uhr

* Mrz. – Okt.: Mo und Fr bis 17.00 Uhr

ABK
Sauber, Kiel!

Sperrgut

erst anmelden – dann rausstellen

Bulky refuse

first make an appointment – then put it out

Büyük ebatlı atık eşyalar

Önce bildirin – daha sonra evin önüne bırakın

Odpady wielkogabarytowe

najpierw zgłoś – potem wystaw


Крупногабаритный мусор

Сначала подать заявку – затем выставлять

Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier – Stand: 3/2016


www.abfall-a.de

 Ohne Anmeldung illegal

 Bildirmeden evin önüne bırakmak yasaktır

 Без заявки нелегально

 Illegal without prior appointment for collection

 Wystawianie odpadów bez zgłoszenia jest nielegalne

ABK
Sauber, Kiel!



Was ist illegal und was legal?

- Es ist **verboten**, Sperrgut oder andere Abfälle auf die Straße zu werfen! Das **gefährdet** Menschen, Tiere und die Umwelt.
- Wenn Sie ohne Anmeldung Sperrgut auf die Straße stellen, begehen Sie eine **Ordnungswidrigkeit** und müssen mit einem **Bußgeld** rechnen.
- Der ABK holt Ihr Sperrgut **zweimal pro Jahr kostenlos** ab. Sie müssen die Abholung beim ABK anmelden. Ganz einfach: Online im Internet, per Telefon, Telefax, per E-Mail oder persönlich. **Nutzen Sie diesen Service!**
- Die **ABK-Wertstoffhöfe** nehmen bis 2 m³ Sperrgut **kostenlos** an!



What is illegal / legal?

- Please remember that it is **illegal** to put bulky refuse or other waste out on the roadside! Such refuse and waste poses a **hazard** to people, animals and the environment.
- If you put out your bulky refuse without having made a prior appointment for collection, you commit an **offence** and might be **fined**.
- ABK collects your bulky refuse **twice a year free of charge**. You must however first make an appointment for collection with ABK. This can be done online, by phone, fax, e-mail or in person. **Make use of this service!**
- The **ABK recycling centres** accept bulky refuse to max. 2 m³ **free of charge!**



Ceza almamak için dikkat edilmesi gerekenler

- Büyük ebatlı atık eşyaları ve başka çöpleri sokağa atmak insanları, hayvanları ve çevremizi tehlikeye atabilir ve dolayısıyla **yasaktır!**
- Büyük ebatlı atık eşyaların önceden bildirimde bulunmadan sokağa bırakılması **idari kabahattir**. Aykırı hareketlerde sorumlu kişiye **idari para cezası** verilebilir.
- ABK atık yönetimi şirketi, büyük ebatlı atık eşyalarınızı **yılda iki kez ücretsiz olarak** toplar. Bunun için ABK şirketine önceden bildirimde bulunmanız zorunludur. Başvuru çok kolaydır: internet üzerinden, telefonla, faks çekerek, bir e-posta (e-mail) göndererek veya şahsen büromuza gelerek. **Bu hizmetimizden yararlanınız!**
- **Atık getirme merkezleri**, büyük ebatlı atık eşyaları 2 metreküpe kadar **ücretsiz olarak** kabul ediyor!



Co jest nielegalne, a co legalne?

- Usowanie odpadów wielkogabarytowych lub innych na ulicę jest **zabronione!** Stanowią one **zagrożenie** dla ludzi, zwierząt i środowiska.
- Wystawiając odpady wielkogabarytowe na ulicę bez zgłoszenia, popełniasz **wykroczenie** i musisz się liczyć z **karą grzywny**.
- ABK wywozi Twoje odpady wielkogabarytowe **nieodpłatnie dwa razy w roku**. Odpady do wywozu musisz zgłosić do ABK. To bardzo proste: możesz zgłosić je przez Internet, telefonicznie, faksem, pocztą elektroniczną lub osobiście. **Skorzystaj z tej usługi!**
- **Centra recyklingu ABK** przyjmują bezpłatnie do 2 m³ odpadów wielkogabarytowych!



Что нелегально и что легально?

- **Запрещается** выбрасывать крупногабаритный мусор и другие отходы на улицу! Это **подвергает опасности** людей, животных и окружающую среду.
- Если Вы выставляете крупногабаритный мусор на улицу без подачи предварительной заявки, то Вы совершаете **административное правонарушение** и должны рассчитываться на **денежный штраф**.
- ABK забирает **бесплатно дважды в год** Ваш крупногабаритный мусор. Вы должны подать заявку в ABK о вывозе мусора. Заявка подается очень просто: онлайн в интернете, по телефону, факсу, электронной почте или лично. **Пользуйтесь нашими услугами!**
- **Пункты сбора вторсырья ABK** **бесплатно** принимают до 2 м³ крупногабаритного мусора!

